

Goibekokale

ELGETA / Barikua / 2004ko urtarrilaren 23a / 170. zenbakia

KOORDINATZAILEA: Irati Agirreazaldegia • Barrenkalea 33 20570 BERGARA • Tel.: 943 76 92 71 • Faxa: 943 76 29 77 • Posta elektronikoa: goibekokale@goiena.com • Lege gordailua: SS475/95



San Sebastian kofradia 35 elgetarrek osatzen dute, eta urtero elkartzen dira urtarrilaren 20an.

San Sebastian kofradiak, urtetako usadioari eutsi

IRATI AGIRREAZALDEGI

San Sebastian eguna ospatu zuten izen bereko Elgetako kofradiako kideek urtarrilaren 20an. Mendetako ohiturari jarraituz, urtero bezala, lehenengo meza egin zuten parrokan eta ondoren, batzarra. Eguna biribiltzeko, bazkaria izan zuten.

San Sebastian kofradia Errege Katolikoaren garaian sortu zen. Orduan, jauntxoei eta lur jabeek armak izateko ahalmena eman zieten, herria lapur eta kontrabandisten aurrean defendatzeko. Noble haiek osatu zuten kofradia, eta gaur egun ere bizirik dirau.

Garai batean elkarteko kideak jauntxoak baziren ere, gaur egun, haien lurrak edo baserriak erosi zituztenak edo haien oinordekoak dira San Sebastian kofradiako partaideak; guztira 35 lagunek osatzen dute. Kide berriek, beraz, ez lukete lekurik izango elkarre horretan, baldin eta norbaitek lekua utzi eta bere orde zeneren bat sartuko ez balitz, behintzat.

Kideak ez ezik, denborarekin ohiturak ere aldatu egin dira. Lehen, Maalako ermitan egiten zuten meza, eta herritarrendako ikuskizun bat izaten zen. Prozesioa egiten zuten: jantzi dotoreak eramaten zituzten soinean eta kandelontziak eskuetan.

Horrez gain, hainbat arau bete behar zituzten. Esaterako, kofradiako kide bat hiltzen zenean, gainontzekoak behartuta zeuden mezara joatera eta baita bederatziruenera ere.

Bestalde, guztiek zuten urteroko mezara, batzarrera eta bazkaria joateko obligazioa. Ez joateko pisuzko arrazoiren bat eman edo ordezkoren bat bidali ezean, isuna ordaindu behar zuten.

Baina pixkanaka galdu egin

Errege Katolikoaren garaian sortu zuten kofradia nobleek eta lurren jabe ziren jauntxoek

dira ohitura zaharrak eta orduan kofradiak zuen zentzua. Azken urte hauetan, urteroko meza, batzarra eta bazkaria bakarrik egiten dituzte.

Hiru taldek osatzen dute kofradia, eta, urtero, urtarrilaren 20an, San Sebastian egunean, meza egiten dute. Bertan, elkarteko kideek bereziki prestatutako santuaren omenez ereserkia abesten dute. Ondoren, sakristian batzarra egiten dute kide guztiek. Bertan, kofradiako partaideen zerrenda irakurtzen dute, kontuak egiten dituzte eta talde bakoitzeko ordezkarien aldaketa egiten dute.

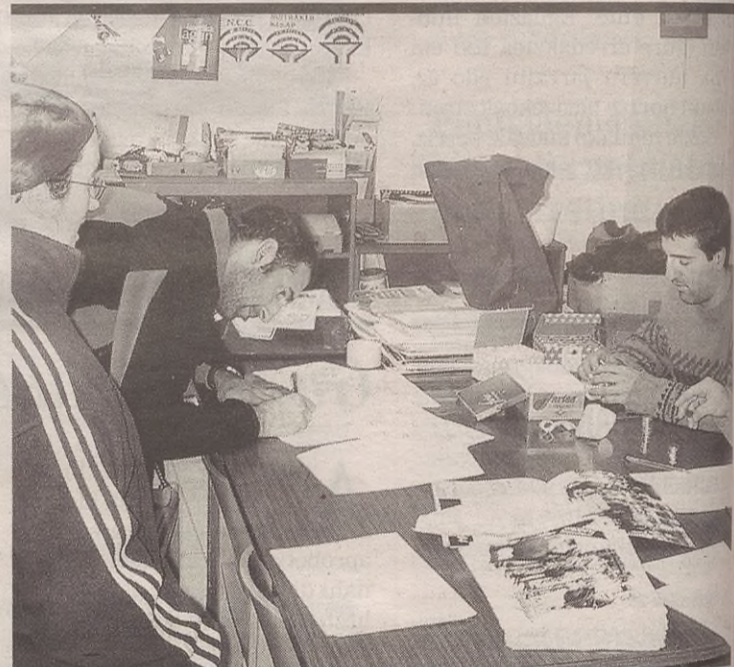
BAZKARIA

San Sebastian eguna asteguna izan arren, jai kutsua eman nahi izaten diote urtero kofradiako lagunek; horregatik, bazkari batekin biribiltzen dute ospakizuna. Orain, jauntxorik ez dago kofradian, eta garai bateko arropak, kandelontziak eta gainontzeko tresnak desagertu egin dira. Dena dela, usadioaren parte bati eusteko bada ere, aurtan, berriz ere elkartu dira San Sebastian kofradiakoak.

LABUR

Elgetan eta Eibarren Espainiako gerrak izan zuen eragina jasoko dute liburu baten

Jesus Gutierrez eibartarrak Espainiako gerrari buruzko liburu bat egiteko proposamena aurkeztu zuen Udalean, eta Kultura batzordean proposamena onartzea erabaki dute. Gutierrez hasia da jadanik informazioa jasotzen eta aurki ekingo dio liburu gertatzeari. Liburuan, gerraren etapa ezberdinak jasoko ditu eta, Elgetakoak ez ezik, gerraren nondik norakoak Eibarren ere azaldu nahi ditu. Liburu aurtan amaitzekoa zen Gutierrez, baina proiektua Udalak orain onartu duenez, datorren urtera arte ez du bukatuko.



Goibeko, loteriako dirua banatzen

Goibeko kultura elkarteak loterian irabazitako dirua banatzen dihardu, guztira 6.000 eurotik gora. Lehenengo bi egunetan laurden bat eman dute, gutxi gorabehera. Hala ere, jende askok dirua Goibekorendako laga du. Bestalde, gogorazi nahi dute otsailaren 14ra bitartean, bariku iluntzeetan eta zapatu eguerdietan oraindik kobra daitekeela loteria.



BOLINAGA
METALAK

**SALBADOR 7
ELGETA 20690
GIPUZKOA
TEL: 943 76 80 64
FAX: 943 76 83 01**

ELKARTASUNA

Uste zena baino janari gehiago batu dute Saharako errefuxiatuen alde egindako elkartasun kanpainan

I.A.

Gosez hil nahi gaituzte izenburuean, saharar errefuxiatuei laguntzeko kanpaina abiarazi zuten. Urtarrilean, oinarriko elikagaiak eta dirua jaso dituzte; eta, kanpainaren bultzatzaileen esanetan, uste zutena baino kopuru handiagoa batu dute.

Gipuzkoako hainbat herritan bezalaxe, *Gosez hil nahi gaituzte* lelopean kanpaina ipini zuten abian Elgetan ere. Saharar Errepublikako Arabiar Demokratikoaren Lagunen Elkarteak antolatu du kanpaina, eta helburu nagusia da Aljeriako basamortuan bizi diren errefuxiatu sahararrei, jatekoen bidez, laguntza ematea eta elkartasuna adieraztea.

Urtarrilean elikagaiak eta dirua batzen ibili ostean, aste honetan bertan amaitu da laguntza emateko epea, eta Elgetan plangintza horrek oso erantzun ona izan du. Hasieran uste zutena baino janari gehiago batu dute.

Eskolara Komite Internazionalisten bitartez iritsi zen kanpainan parte hartzeko proposamena. Ikasleek ikastetxera ber-

tara eraman dituzte jatekoak, eta gainontzeko herritarrek, berriz, zenbait dendatan laga dituzte. Kanpaina hori bultzatu dutenen gomendioari jarraituz, batik bat azukrea, lekariak, zerealak, pasta, olio eta atun latak jaso dituzte Elgetan.

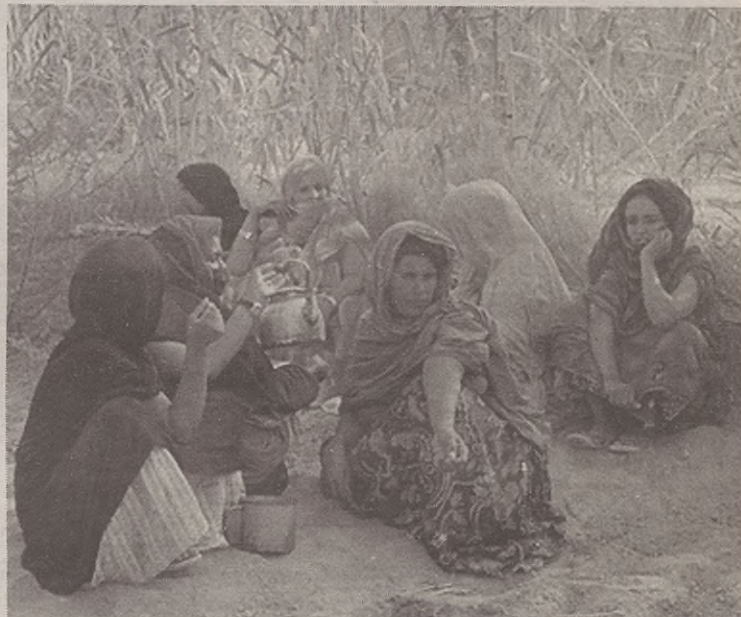
UDALAREN DIRULAGUNTZA

Jatekoekin ez ezik, sahararrei diruz laguntzeko aukera ere eman diete herritarrei.

Udalean, esaterako, asteon egin den Osasun eta Gizarte Ongizate batzordeko bileran, Kanpaina horretarako laguntza ekonomiko emateko proposamena atera zuten mahai gainera. Proposatu zuten diru kopuruak orain Gobernu batzordearen oniritzia jaso beharko du, asmo horretan aurrera egin edo ez erabakitzeko.

Jasotako janaria

ZER	ZENBAT
Azukrea	20 kg.
Arroza	45 kg.
Lekaleak	40 kg.
Pasta	15 kg.
Olio	20 l.
Atuna	15 kg.



Aljeriako basamortuan bizi diren errefuxiatu sahararrendako da janaria.

KIROLA

Frontoiko arautegia gertatzen dihardute

I.A.

Udaleko Kirol batzordeak pilotalekuko arautegi berria gertatzen dihardu. Horretarako, hainbat arau zehaztu dituzte, eta, herritarrek ikusi ostean, euren ekarpenak eta aldaketak zehazteko aukera izango dute. Horretarako azken eguna otsailaren 13a da.

Udal Pilotalekua herritarrek erabiltzeko hainbat arau beharrezkoak zirela ikusita, Kirol batzordeak frontoiaren inguruko hainbat zehaztapen idatzi ditu, eta orain, jendaurrera aterako ditu.

Besteak beste, arautegiak argituko du frontoian argia noiz ipini behar den, erreserbak noiz, nola eta non egin behar diren eta frontoia zein ordutan eta zertarako egongo den zabalik. Eta pilo-

tailekuaren garbiketaren eta kontrolaren inguruko hainbat zehaztapen ere jasoko ditu.

Behin-behineko arautegi bat gertatu badute ere, herritarrek irakurri eta euren ekarpenak egin ostean, behin betiko araudia idatziko dute otsaileko batzordearen bileraren ondoren. Horretarako, otsailaren 13a baino lehen, interesatuek udaletxera jo beharko dute araudia jasotzera.

DIRULAGUNTZAK

Pilotalekuaren gaia, esan bezala, Kirol batzordean landu zuten, baina ez zen gai bakarra izan. Beste hainbat artean, 2003an herriko kirol taldeei emandako dirulaguntzez egin zuten berba.

Ozkarbi elkarteko pilota sailak iaz 3.188 euro jaso zituen eta Txirrindulari taldeak, berriz, 3.970 euro.



San Sebastian bezperan danborrada eskolako patioan

Uztailen jaietan izaten da danborrada herrian, baina aurten, eskolako txikienak aurreratuta egin dira. San Sebastian egunaren bezperan, eskolako patioan irten eta Donostiako martxaren eta Tatiagoren doinuen erritmora danborrak gogor astindu zituzten, sukaldari txapela eta mantala jantzita. Gurasoak eta eskolako beste ikasleak izan ziren begira./I.A.

Patxi Taberna

• Bokata goxoak • Plater konbinatuak
• Espezialitatea: Tripakiak

Salbador, 3 Tel.: 943 768 093 Elgeta

Jesus Mari Montiel
**ITURGINTZA
ETA BEROGAILUAK**
Artekale 3
Mo: 656783299 Eibar
Tel: 943 70 07 19
**KONPONKETAK
SUKALDE
ETA BAINUGELETAN**

ELGETA AUTOAK

Berraondokoa z/g ELGETA
T. 943 76 82 02 F. 943 76 82 98

ERRETRATUZAHARRA

BERGARA

Acero futbol
taldea, 1976.
urtean

Garai batean Seminarioan jokatzen zen adin mugarik gabeko futbol txapelketako argazkia duzue eskumakoa. Acero futbol taldeko lagunak dituzue, 1976. urtean. Antza, urte hartan Acero eta Oilo Kale taldeak iritsi ziren finalera. Partidu lehiatsua izan zen, eta azkenean, Oilo Kalek eraman zuen txapelketa. Acerori 3-2 irabazi-ta. Hamalau talde inguru lehiatu ziren 1976ko txapelketan.

Finalaren atarian ateratako argazkia da, eta jokalarien atzean Ikurrina ikusten da. Ezkerretik eskumara, zutik: Javier Iturbe, Jose Ignacio Pombar, Fernando Amasorrain, Mariano Jauregi, Enrike Olabide eta Iñaki Lazpiur

Makurtuta: Ramon Arietaleanizbeaskoa *Uritxa*, Felix Idigoras, Jesus Mari Arruabarrena, Jesus Ignacio Unamuno *Piti* eta Jose Ignacio Iarduia *Sarti*.

Oso jokalaririk onak zituen Acero taldeak. Horren lekuko, *Piti* Unamuno Almeria eta Atletico Madrileño taldeetan jokatu zuen eta Valentziarekin fitxatzeko zorian izan zen. Probetan ibili zen arren, azkenean ez zuen fitxatu Valentziak. Iturbe, Pombar, Amasorrain, Olabide eta Uritxa, berriz, Bergarako talde nagusian ibilitakoak dira, hirugarren mailan.

Argazkia: Jesus Arruabarrena



ADI, IRAKURLE!

Zure erretratu zaharra argitaratzea nahi izanez gero, zatoz BERRIGARAra (Irizar jauregia, Barrenkalea 33) edo Elgetako kultura etxera. Zain gaituzu!

Kabutzia

ARRAINDEGIA

Fraiskozuri 6
BERGARA
Tf. 943 76 56 62

REMENTERIA
Altzariak

Egongelak
Logelak
Aukera guztiak
Enkarguan

Artekalea, 6
BERGARA
943 76 13 29

SANTOS

Etxetresna elektrikoak
eta argiztapena

Masterreka 2. BERGARA
Tf. 943 76 26 10

**POL-POL**
Taberna

943 76 07 78. Bergara

DixulaBOKATAK
DAUZKAGU

Barrenkalea 32
BERGARA
Tf. 943 76 44 95



943 76 20 61
BERGARA

disdira

ile apaindegia
edertze gela

Masterreka 7
BERGARA
943 76 00 55

ezpeleta
Ostalaritzarako
ehungintza

Ostalaritza eta
egoitzetarako
mahai-zapi eta
industri-ehunak

San Lorentzo 1, Bergara
Tf. 943 76 28 77
Tf. eta faxa: 943 76 17 09

Ganbarra
TABERNA

Heure erara
ibiltzeko!

Irala z/g.
BERGARA
Tel. 943 76 55 75

2003-2004 IKASTURTEKO EUSKARA IKASTAROAK

Eskaintza:

EUSKALDUNTZE eta ALFABETATZE maila guztiak.

EGA eta EGAtik gorakoa.

HIZKUNTZA ESKAKIZUNetarako prestakuntza.

Egokitutako taldeak:

Guraso, merkatari, enpresa, etab.

MULTIMEDIA gela.

Erritmoak:

Eskarien arabera erritmoak. Galde ezazu!

Bulego ordutegia:

Goizez: 08:30-13:00 • Arratsaldez: 14:30-18:30.

Matrikulatzeko epea:

Urtarrilaren 19tik 30era.

16 urtetik gorakoentzat.

Bekatze sistema eta diru laguntzak ditugu.



neguan berotasuna beharko duzu... euskara beti!



BERGARAKO Udal Euskaltegia

www.udaleuskaltegiak.net

BERGARAKO Udal Euskaltegia • Zabalotegi 13 • 20570 BERGARA

Tel./Faxa: 943 76 44 53

berg.eusk@udal.gipuzkoa.net

berg.euskudal@euskalnet.net

GREMIOEN GIDA

zure etxearen osasun onerako



AGIRRE MARGOAK

Ortuibar 1, 3-C
943 76 53 82
Tailerra:
Alkabieta 7

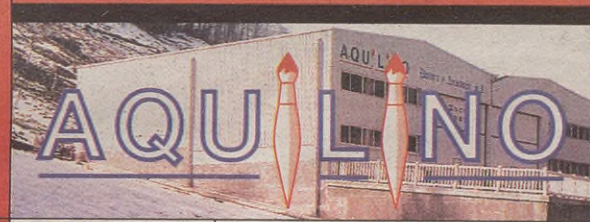
• Orotariko pintaketa lanak

J.M. IZAGIRRE

Igeltseritza

Loidi baserria,
Angiozar
943 76 56 86

• Teilatu, fatxada,
sukalde eta
bainugelen
berrikuntza



Aribar pol. C-4,
S. Juan auzoa
943 76 02 78
F 943 76 53 34

• Pintura
• Dekorazioa

ARREGI AROZTEGIA



Urteaga 20
943 76 11 73
Erakusketa:
Bidekurutzeta 38
943 76 31 03

• Orotariko arotz lanak
• Sukaldeak
• PVC leihoak

BERGARA

Margoak

Amillaga 1, 1. pab.
162 p.k.
943 76 97 31
F 943 76 97 32
bergara.margoak@terra.es

• Orotariko pintaketa lanak
• K-21 agiria



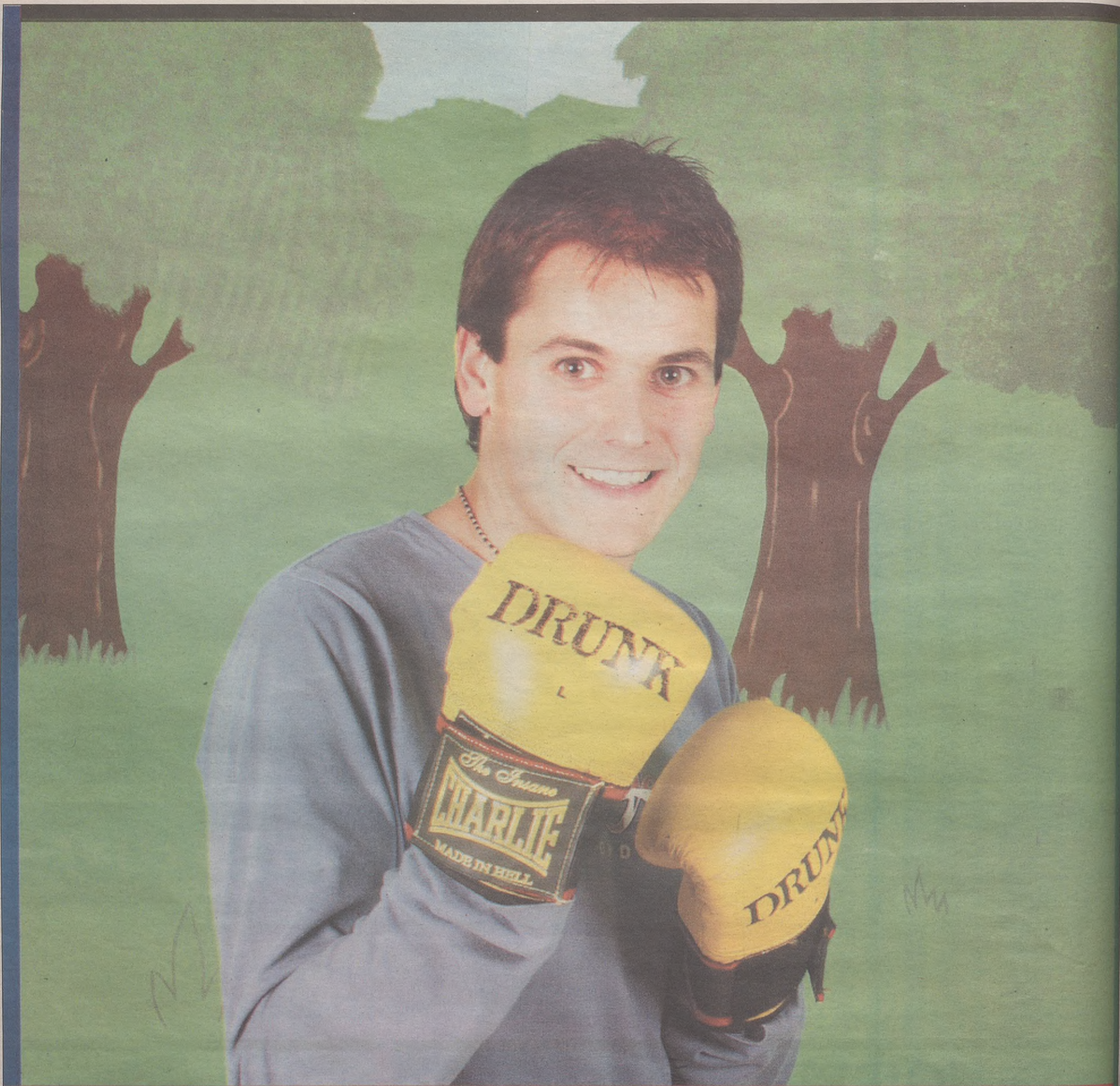
UGARTE

ARROZTEGIA-ALTZARIAK

San Juan 1 A
943 76 54 91
F 943 76 08 04

• Orotariko arotz lanak
• Apainketa,
zoruak,
leihoak, atreak





TXINTXAUN!

Ibarreko neska-mutikoak protagonista



**Ikusiko
duzu!**

TXINTXAUN
Laguntzaileak:
Aquarium, Erein, Eroski Bidaiak, Yelmo Cineplex
Babeslea: EROSKI

Eguazteno,
20:30ean

Aurkezlea:
Mikel Aranburu